



สรุปภัยคุกคามจากการก่อการร้ายต่อมาตุภูมิสหรัฐอเมริกา

กา

รัฐมนตรีกระทรวงความมั่นคงแห่งมาตุภูมิ ได้ออกหมายประกาศฉบับใหม่
คือหมายประกาศระบบที่ปรึกษาแห่งชาติว่าด้วยการก่อการร้าย (NTAS)
อันเป็นเรื่องเกี่ยวกับสภาวะภัยคุกคามที่เพิ่มสูงขึ้นทั่วทั้งสหรัฐอเมริกาในช่วงนี้
มาตุภูมิของเรายังคงเผชิญหน้ากับสภาวะการคุกคามอันท้าทายต่าง ๆ นานา
โดยเฉพาะก่อนและหลังวาระครบรอบยี่สิบปีของเหตุการณ์ 9/11 เมื่อวันที่ 11 กันยายน
2544

ผนวกกับวันหยุดสำคัญทางศาสนาที่ทางการประเมินว่าอาจจะถูกใช้เป็นชนวนก่อ
อคความรุนแรงต่อกลุ่มชนที่เป็นที่หมายหัว

ภัยคุกคามเหล่านี้มีทั้งที่กระทำโดยผู้ก่อการร้ายภายในประเทศ

หรือบุคคลและกลุ่มที่ก่อความรุนแรงโดยมีต้นตอมาจากความแค้นเคืองบางอย่าง
และที่กระทำโดยผู้ที่ได้รับแรงบันดาลใจหรือแรงกระตุ้นจากผู้ก่อการร้ายต่างชาติ
ตลอดจนอิทธิพลร้ายอื่นๆภายนอกประเทศ

บุคคลเหล่านี้ที่วิธีการอาศัยใช้สื่อสนทนาทางออนไลน์ในการยุยงและเผยแพร่แนว
อรรถาธิบายที่สุดโต่งและรุนแรง และส่งเสริมการกระทำที่ใช้ความรุนแรง
นอกจากนี้

โรคระบาดที่ยังคงแพร่สะพัดอยู่ทั่วโลกก็ยิ่งกระพือโหมให้การคุกคามดังกล่าวนี้รุนแรง
ยิ่งขึ้นไปอีก

เนื่องจากความลำบากเมื่อต้องทำตามมาตรการรักษาความปลอดภัยทางสาธารณสุข
ณสุข หรือจากความคับแค้นใจในสิ่งที่ตนเห็นว่าเป็นข้อห้ามมากมายของรัฐบาล

ระยะเวลา

ออกประกาศ: 13 สิงหาคม 2564 เวลา 14.00 น. EDT

หมดอายุ: 11 พฤศจิกายน 2564 เวลา 14.00 น. ET



รายละเอียดเพิ่มเติม

- ตลอดระยะเวลาที่เหลืออยู่ของปี 2564 นี้
ภัยคุกคามต่อชาติที่สหรัฐอเมริกาจะต้องระวังเป็นอันดับหนึ่งก็ยังคงเป็นประเภทที่มาจากกลุ่มสุดโต่งนิยมความรุนแรงที่มีแรงจูงใจทางชาติพันธุ์หรือเชื้อชาติ (RMVE's) แล้วก็พวกหัวสุดโต่งที่นิยมการใช้กำลังในการต่อต้านรัฐบาลหรือต่อต้านเจ้าหน้าที่บุคคลสุดโต่งเหล่านี้อาจจะฉวยโอกาสที่เชื้อโควิด-19 เกิดกลายพันธุ์ซึ่งทางการอาจจะต้องรื้อฟื้นกฎข้อห้ามทางสาธารณสุขต่างๆ เป็นข้ออ้างในการลงมือปฏิบัติการจู่โจมโรคระบาดร้ายแรงนี้ทำให้คนเครียดกันมากมีผลทำให้ขยายความตึงเครียดขัดแย้งในสังคมซึ่งเป็นเครื่องมือให้พวกหัวสุดโต่งนิยมความรุนแรงภายในประเทศวางแผนการใหม่ๆ จึงอาจจะทำให้เกิดเหตุการณ์รุนแรงเพิ่มขึ้นในปีที่ยังไปกว่านั้น
- ช่วงที่จวนจะถึงวาระครบรอบเหตุการณ์การจู่โจมวันที่ 11 กันยายนที่จะถึงนี้ ขบวนการอัลกออิดะฮ์ในคาบสมุทรอาหรับก็เพิ่งจะออกวารสารฉบับภาษาอังกฤษใหม่นับเป็นครั้งแรกในรอบสี่ปี วารสารนี้ชื่อ Inspire Magazine (วารสารบันดาลใจ) ความเคลื่อนไหวเช่นนี้เป็นการแสดงให้เห็นว่าองค์กรก่อการร้ายต่างชาติยังคงไม่ละลดความพยายามที่จะสร้างแรงบันดาลใจต่อกลุ่มบุคคลภายในสหรัฐ ที่มีแนวโน้มที่จะถูกชักจูงจากอิทธิพลสุดโต่งรุนแรงได้ง่าย
- ในอดีตที่ผ่านมา
ปฏิบัติการจู่โจมโดยพวกสุดโต่งหัวรุนแรงภายในประเทศที่มีสายเชื่อมโยงกับ



หมายประกาศ

กลุ่มสุดโต่งหัวรุนแรง ที่มีแรงจูงใจทางชาติพันธุ์หรือเชื้อชาติ (RMVE's)

มักจะเล็งเป้าหมายที่สถานที่สักการะทางศาสนา

หรืออาคารร้านค้าและที่ชุมนุมที่แออัด มี RMVE's

จำนวนหนึ่งได้อาศัยสื่อออนไลน์ ยุยงให้ก่อสงครามชาติพันธุ์

และถึงกับประกาศว่า ผู้ชมควรฉวยโอกาสจากความโกลาหลวุ่นวาย

ก่อความรุนแรงเพื่อนำไปสู่วัตถุประสงค์ทางอุดมการณ์ของตน

การเปิดสถาบันต่างๆรวมทั้งโรงเรียน

ตลอดจนวันสำคัญทางศาสนาหลายวันที่จะมีขึ้นในสองสามเดือนที่จะมาถึง

นี้ จึงกลายเป็นการเพิ่มเป้าเพิ่มโอกาสสำหรับก่อเหตุรุนแรงได้ทั้งนั้น

อย่างไรก็ตาม

ขณะนี้ยังไม่มีหลักฐานที่แน่ชัดว่าจะมีการจู่โจมทำอันตรายต่อสถานที่เหล่านี้

- บรรดาผู้คุกคามทั้งจากในและนอกประเทศ

ซึ่งรวมถึงหน่วยข่าวกรองต่างประเทศ กลุ่มก่อการร้ายระหว่างประเทศ

และกลุ่มนิยมความรุนแรงสุดโต่งภายในประเทศ ก็ยังคงเล็งย่น

ขยายความ และเผยแพร่หรืออธิบายออนไลน์ที่ส่งเสริมความรุนแรง

และเรียกร้องให้ก่อความรุนแรงต่อเจ้าหน้าที่รัฐบาลที่มาจากการเลือกตั้ง

ต่อผู้แทนราษฎร ต่อสถานที่ราชการ ต่อเจ้าหน้าที่รักษากฎหมาย

ตลอดจนชุมชนทางศาสนาหรืออาคารพาณิชย์และบุคคลที่ถูกมองว่าเป็นปฏิ

ปักษ์ทางอุดมการณ์ของตน

นอกจากนี้ยังมีแพลตฟอร์มออนไลน์มากมายหลายแห่งที่เชื่อมโยงกับอุดมการ

ณ์สุดโต่งนิยมความรุนแรงภายในประเทศ (DVE)

หรือกับบรรดาทฤษฎีสมคบคิดต่างๆ เช่นที่หาว่ามีการโกงเลือกตั้งบ้าง

หรือซึ่งหาว่าจะมีการคืนตำแหน่งประธานาธิบดีบ้าง

และที่เป็นกระบอกเสียงของปฏิกิริยาต่อกฎข้อห้ามต่างๆที่คาดว่าการจะรื้อ

ฟื้นกลับมาเพื่อรับมือกับสถานการณ์ที่เคสโควิดเริ่มจะเพิ่มขึ้นอีก



หมายประกาศ

สื่อออนไลน์จำพวกนี้จำนวนมากยังคงยุยงส่งเสริมให้ใช้ความรุนแรงอย่างต่อเนื่อง แม้ว่าจะยังไม่เฉพาะเจาะจง

- บุคคลหัวรุนแรงสุดโต่งที่คลั่งอุตมการณ์

เมื่อถูกกระตุ้นโดยความคับแค้นส่วนตัวกับความฝังหัวในอุดมการณ์ที่สุดโต่ง ก็ยังคงสามารถไปเสริมแรงบันดาลใจและรับข้อแนะนำเชิงปฏิบัติได้จากการเผยแพร่ข้อมูลออนไลน์ของกลุ่มเหล่านี้

ข้อมูลดังกล่าวรวมไปถึงการสนวนวิธีการใช้ระเบิดที่สร้างขึ้นเองและการใช้อาวุธลึกลับ

-

พวกสุดโต่งหัวรุนแรงอาจจะใช้แพลตฟอร์มออนไลน์พิเศษสำหรับส่งข้อความกันเอง หรือใช้เทคนิคพิเศษ เพื่ออำพรางพิรุณในการปฏิบัติการ ซึ่งพิรุณเหล่านี้สามารถจะส่งสัญญาณเตือนภัยสู่เจ้าหน้าที่ที่กำลังจะเกิดปฏิบัติการรุนแรงได้

-

เจ้าหน้าที่รักษากฎหมายได้แสดงความกังวลว่าการแพร่หลายกระจายอรรถาธิบายเท็จและทฤษฎีสมคบคิดต่างๆ ในวงกว้างขึ้นเรื่อยๆ เช่นนี้

จะทำให้เกิดแรงกดดันเข้าสู่สังคมกระแสหลัก

เป็นผลให้บุคคลหรือกลุ่มย่อยๆ ยอมรับการใช่วิถีทางที่รุนแรงเพื่อบรรลุถึงจุดประสงค์ของตนมากขึ้น เนื่องจากภัยคุกคามมีหลากหลายประเภท

กระทรวงความมั่นคงแห่งมาตุภูมิ

(DHS) เกรงว่าถ้าเกิดสถานการณ์รุนแรงเพิ่มขึ้นในอาณาบริเวณหนึ่งๆ

ประกอบกับมีการมุ่งเป้าโจมตีเจ้าหน้าที่ตำรวจพร้อมๆ กันไป

ก็อาจจะเกิดสถานการณ์ขาดแคลนกำลังที่จะช่วยกันรับมือในท้องถิ่นนั้นๆ

-

ประเทศชาติที่เป็นศัตรูของเราได้เพิ่มความพยายามในการหว่านความแตกแยกภายในประเทศ ตัวอย่างเช่นสื่อที่หนุนหลังโดยรัฐบาลรัสเซีย จีน และอิหร่าน



หมายประกาศ

ได้พากันป้องกันขยายทฤษฎีสมคบคิดเกี่ยวกับต้นกำเนิดที่แท้จริงของ COVID-19 หรือทฤษฎีเกี่ยวกับความไม่มีประสิทธิผลของตัวยาวัคซีนอย่างไม่หยุดยั้ง บางทีก็ป่าวประกาศเรียกร้องให้ใช้ความรุนแรงกับคนเชื้อสายเอเชียโดยเฉพาะ

เรากำลังรับมืออย่างไร

- DHS และสำนักงานสอบสวนกลาง (FBI)

จะยังคงมุ่งระบุและประเมินการปลุกระดมให้ใช้ความรุนแรงต่างๆ รวมถึงกิจกรรมออนไลน์ที่เกี่ยวข้องกับการเผยแพร่ข้อมูลที่บิดเบือนและอรรถาธิบายเท็จโดยผู้ที่ทราบกันหรือถูกสงสัยว่าเป็นผู้ปลุกระดมการคุกคาม นอกจากนี้ก็จะอัปเดตข้อมูลอยู่เสมอตามที่จำเป็น

- DHS

ดำเนินการส่งเสริมให้สาธารณชนตั้งสติติดตามข่าวการเคลื่อนไหวที่เป็นภัยคุกคามในสังคม และรีบแจ้งเจ้าหน้าที่หากสังเกตเห็นกิจกรรมที่น่าสงสัย

- DHS กำลังประสานงานกับเจ้าหน้าที่รักษากฎหมายของมลรัฐและของท้องถิ่น

ตลอดจนองค์กรร่วมในวงการรักษาความปลอดภัยสาธารณะ โดยช่วยกันคอยสอดส่องสถานการณ์ที่อาจจะเกิดความรุนแรงขึ้นได้ในเขตพื้นที่รับผิดชอบของตน

นอกจากนี้ก็ยังคงเปิดสายตรงสำหรับการสื่อสารสู่องค์กรร่วมของรัฐบาลกลาง

- DHS

พยายามเผยแพร่ข่าวข้อมูลที่ได้มาจากแหล่งข้อมูลที่มีผู้เชี่ยวชาญที่เป็นที่เชื่อถือ ทั้งนี้เพื่อที่จะหักล้างความเข้าใจที่ผิดๆ

หรือหวังที่จะสะกิดกันอรรถาธิบายเท็จต่างๆและการจงใจบิดเบือนข้อมูล นอกจากนี้แล้ว DHS

ก็ยังแจกจ่ายสื่อการศึกษาเพื่อเสริมสร้างสติในหมู่บุคคลที่เสี่ยงต่อการพัวพัน



หมายประกาศ

กับหรือการช่วยกระจายข่าวที่บิดเบือน หรือทฤษฎีสมคบคิด

และอรรถาธิบายเท็จ

- โดยภาพรวม DHS ยังคงมุ่งมั่นที่จะค้นหา ระบุ และป้องกันการก่อการร้าย และการใช้ความรุนแรงต่อกลุ่มเป้าหมาย ในขณะที่เดียวกันก็ยังคุ้มครองความเป็นส่วนตัว สิทธิและเสรีภาพอันพึงมีของราษฎรทุกคนด้วย

คุณจะช่วยได้อย่างไร

- ช่วยกันรายงานกิจกรรมที่น่าสงสัยและภัยอันตรายที่อาจกำลังจะเกิดขึ้นจากความรุนแรง รวมถึงการชุมนุมทางโลกออนไลน์ด้วย โดยรายงานไปยังหน่วยงานรักษากฎหมายในพื้นที่ หรือสำนักงานภาคสนามของFBI หรือศูนย์ฟิวชั่นในพื้นที่
- หากคุณรู้จักผู้ใดที่กำลังเผชิญกับปัญหาทางสุขภาพจิต หรืออาจทำอันตรายต่อตนเองหรือผู้อื่น ทางการมีบริการช่วยเหลือ

เตรียมพร้อมและติดตามข้อมูลข่าวสารอยู่เสมอ

- เตรียมพร้อมที่จะรับมือกับสถานการณ์ฉุกเฉินและคอยระวังสภาพการณ์ที่อาจเสี่ยงอันตรายต่อตนเอง
- ศึกษาความเข้าใจสื่อดิจิทัลอยู่เสมอ เพื่อที่จะรู้เท่าทันและเสริมสติเมื่อได้ยินได้ฟังเรื่องราวเท็จ และวาทกรรมที่เป็นอันตราย
- สังเกตสภาพแวดล้อมของตนเอง และจดจำไว้ว่าเจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัยที่ใกล้ที่สุดอยู่ที่ใด
- หน่วยงานของรัฐจะประกาศรายละเอียดเกี่ยวกับภัยคุกคามที่กำลังจะเกิดขึ้นทันทีที่ค้นพบข้อมูล



ระบบที่ปรึกษาแห่งชาติว่าด้วยการก่อการร้าย

หมายประกาศ

DHS.gov/advisories

วันออกประกาศ: 13 สิงหาคม 2564 เวลา 14.00 น. EDT

ดังนั้นขอให้ประชาชนติดตามฟังข่าวจากหน่วยงานที่รับผิดชอบในพื้นที่และ
เจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัยสาธารณะ

ถ้าคุณเห็นอะไร จงช่วยกันบอก® –

ขอให้รายงานกิจกรรมที่ที่มีพิรุณต่อหน่วยงานรักษากฎหมายในพื้นที่
หรือโทร 911

ระบบที่ปรึกษาแห่งชาติว่าด้วยการก่อการร้าย

ทำหน้าที่ให้ข้อมูลเกี่ยวกับประเด็นปัญหาและภัยที่คุกคามความมั่นคงแห่งมาตุภูมิ
ซึ่งเผยแพร่โดยกระทรวงความมั่นคงแห่งมาตุภูมิ โปรดดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่:

DHS.gov/advisories รับการอัปเดตข้อมูลทางมือถือได้ที่: [Twitter.com/dhsgov](https://twitter.com/dhsgov)

ถ้าคุณเห็นอะไร จงช่วยกันบอก™ ได้รับอนุมัติให้ใช้คำขวัญนี้จาก NY Metropolitan
Transportation Authority แล้ว